

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt

www.philips.com/support

D630

D635



Lühike kasutusjuhend

PHILIPS



Olulised ohutusjuhised

Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pingelt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.
- Enne toote kasutamist lugege ohutusteavet.
- Gibson Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EU põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatuse.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Käsitelefoni helisemisel või käed-vabad režiimi aktiveerimisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

Telefoni kasutamine beebimonitorina

- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Veenduge selles, et beebiseade ja adapteri juhe

oleksid väljaspool beebi käeulatust (vähemalt ühe meetri / kolme jala kaugusel).

- Akustilise tagasiside vältimiseks paigutage keskseade beebiseadmest vähemalt 1,5 meetri / 5 jala kaugusele.
- Kunagi ärge pange beebiseadet beebi voodisse või mänguaua.
- Ärge beebi- ega keskseadet millegagi katke (nt käteräti või tekiga). Kindlustage, et beebiseadme jahutusavad on katmata.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud ega ka ebapiisavate kogemuste või teadmistega isikud (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid seadme kasutamise juures valvab või on neid selleks juhendanud.
- Kui panete keskseadme saatja või mõne teise DECT-seadme (nt DECT-telefoni või juhtmevaba internetiruuteri) kõrvale, võib ühendus beebiseadmega kaduda. Liigutage beebimonitor teistest juhtmevabadest seadmetest kaugemale, kuni ühendus taastub.
- Beebimonitor on abivahend. See ei asenda täiskasvanu pädevat ja korralikku järelvalvet ning toodet ei tohi sel eesmärgil kasutada.

1 Ülevaade

Kõne keskel

☎ Telefoniraamat / Kordusvalimise loend

☎ Muutke heliprofiili.

☎ Muutke helitugevust.

☎ uuestihelistamine (sõltub võrgust).

☎ Kõne lõpetamine.

#a/A Pausi sisestamine (Vajutage ja hoidke all).

☎ Kõlari sisse-/väljalülitamine.

☎ Mikrofoni vaigistus sees/väljas.

Ooterežiim

☎ Peamenüü avamine.

☎ Kordusvalimise loendi avamine.

☎ Telefoniraamat

☎ Kõnelogi

☎ Helistamine ja kõnede vastuvõtmine.

☎ Lülitage käsitelefon sisse või välja (Vajutage ja hoidke all).

*INT Sisekõne tegemine (Vajutage ja hoidke all).

☎ Klahvide lukustamine/vabastamine (Vajutage ja hoidke all).

☎ Helistamine ja kõnede vastuvõtmine.

☎ Üksnes D635 puhul: Vajutage, et mängida automaatvastajal ette uus sõnum. / Juurdepääs automaatvastaja menüüle.

Menüüs

☎ Kinnita / vali / sisene suvandite menüüsse.

☎ Tühista / Tagasi

☎ Üles / alla

☎ Välju menüüst.

Tekstisisestus

☎ Teksti kustutamine.

☎ Tühiku sisestamine.

#a/A Lülita suur / väiketähtede vahel (Vajutage ja hoidke all).

☎ Vasak / parem

Peamenüü ikoonid

☎ Äratus

☎ Teenused

☎ Telefoni seadistus

☎ Privaatrežiim

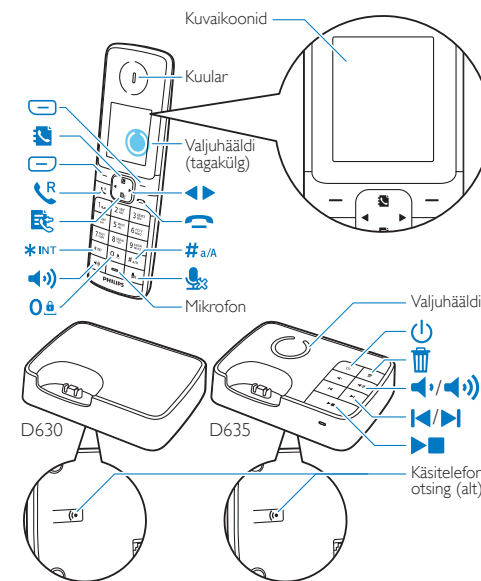
☎ Sissetulevad kõned (üksnes D630 puhul)

☎ Telefoniraamat

☎ Helid

☎ Lapsejälgija

☎ Automaatvastaja (üksnes D635 puhul)



Kuvaikoonid

☎ See kuvab käsitelefon ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda tugevam signaal on.

☎ See vilgub uue vastamata kõne korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist uusi või juba loetud vastamata kõnesid.

☎ Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist blokeeritud kõnesid.

☎ See vilgub sissetuleva mobiilnumbri kõne korral.

☎ See vilgub sissetuleva kodunumbri kõne korral.

☎ See vilgub sissetuleva kontorinumbri kõne korral.

☎ Kõlar on sisse lülitatud.

☎ Helin on välja lülitatud. Valitud on vaikne režiim ja see on praegu aktiivne (telefon ei helise).

☎ Valitud on vaikne režiim, aga see pole praegu aktiivne.

☎ Äratus on aktiveeritud.

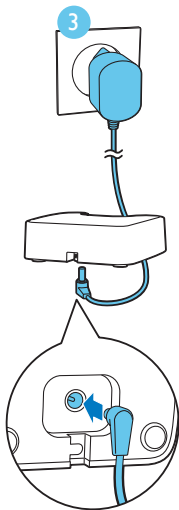
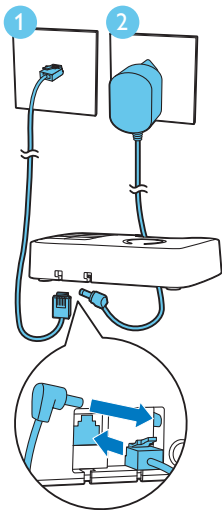
☎ Üksnes D635 puhul: Automaatvastaja: vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.

☎ Hälsõnumite indikaator: vilgub uute teadete, põleb kuulatud teadete korral. * Sõltub võrgust.

ECO ECO režiim on aktiveeritud.

ECO+ ECO+ režiim on aktiveeritud.

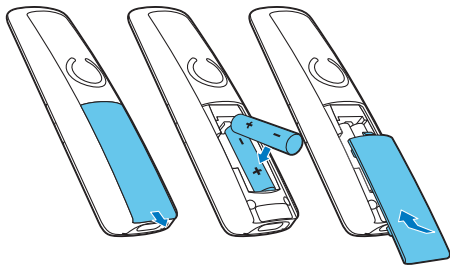
2 Ühendage



Ainult
multi-käsitelefonide
korral.

3 Alustamine

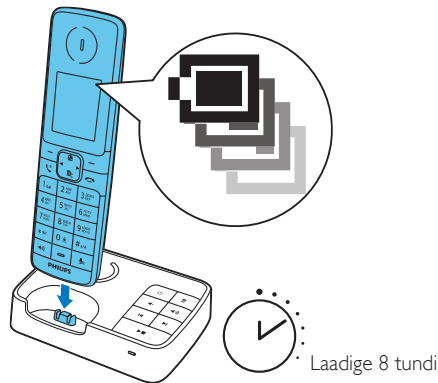
Sisestage akud/patareid



Telefoni konfigureerimine

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitussõnum (sõltuvalt riigist).
- 2 Määrake riik ja keel, kui ilmub vastav valik.
- 3 Määrake kuupäev ja kellaaeg.
 - Kui kellaaeg on 12-tunnises vormingus, vajutage klahvi / et määrata **[am]** või **[pm]** (sõltub riigist).

Telefoni laadimine



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Vilkumine: aku tühjeneb

Kerimine: toimub laadimine

4 Nautige

Telefoniraamat

Kirje lisamine

- 1 Vajutage klahvi .
- 2 Valige **[Suvand]** > **[Lisa uus]**.
- 3 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Vajutage klahvi .
- 2 Valige kirje ja vajutage .

Mälu otseteed

Teil on kuni 9 otsevalimise mälu kohta (klahvid 1 kuni 9). Salvestatud numbri automaatselt valimiseks vajutage ja hoidke klahve ooterežiimis all. Sõltuvalt riigist on klahvid 1 ja 2 eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepostinumbriga ja klienditeeninduse numbriga jaoks (sõltub võrgust).

Kõnelogi

Kõne valimine kõnelogist

- 1 Vajutage klahvi .
- 2 Valige kirje ja vajutage .

Vaata kirjet

Vajutage  > **[Sisenevad kõn.]** (üksnes D635 puhul) > **[Suvand]** > **[Vaata]**.

Salvesta kirje

- 1 Vajutage  > **[Sisenevad kõn.]** (üksnes D635 puhul) > **[Suvand]** > **[Salvesta nr.]**.
- 2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage  > **[Sisenevad kõn.]** (üksnes D635 puhul) > **[Suvand]** > **[Kustuta]**.
- 2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kordusvalimise loend

Valimine kordusvalimise loendist

- 1 Vajutage **[Kor.v.]**.
- 2 Valige kirje ja vajutage .

Salvesta kirje

- 1 Vajutage **[Kor.v.]** > **[Suvand]** > **[Salvesta nr.]**.
- 2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage **[Kor.v.]** > **[Suvand]** > **[Kustuta]**.
- 2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Teadaande salvestamine (üksnes D635 puhul)

- 1 Vajutage **[Menüü]**.
- 2 Vajutage nuppu  / , et valida  > **[Teadaanne]**.
- 3 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Täiendavate käsitelefoniide registreerimine

Te saate registreerida telefonilusega täiendavaid käsitelefone.

- 1 Vajutage klahvi **[Menüü]**.
- 2 Vajutage nuppu  / , et valida  > **[Registreeri]**.
- 3 Vajutage telefonilusel  ja hoidke 10 sekundit all.
- 4 Sisestage süsteemi PIN-kood/salasõna (0000).
- 5 Vajutage PIN-koodi/salasõna kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded.

- 1 Vajutage klahvi **[Menüü]**.
- 2 Vajutage nuppu  / , et valida  > **[Lähtesta]**.
- 3 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Märkus

- Seda toimingut järgides võite taastada algse PIN-koodi/salasõna.

5 Lugege lisa

Vaikne režiim

Määrab aja, mil telefon ei helise.

 > **[Vaikne režiim]**

MySound (Minu heli)

Kohandab helid teie soovide järgi.

 > **[MySound]**

Ökorežiim

Vähendab voolutarvet/edastusvõimsust; vähendab kiirgust ja tööulatust umbes 60%.

 > **[Ökorežiim]**

Eco+ režiim

Kaotab kiirguse ooterežiimis (põhjustab 2-sekundilise viivituse helisemisel, 50% lühem ooteaeg).

 > **[ECO+ režiim]**

Privaatrežiim

Väljuvate kõnede blokeerimine / Sissetulevate kõnede blokeerimine

 > **[Bloki väljuv]/[Bloki sisenev]**

Tehnilised andmed



Aku

Philips: 2 × AAA NiMH 1,2 V laetavat 650 mAh
patareid

Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.

Toiteadapter (Telefonialus ja laadija:)

Tenpao: S003GV0600050

Sisend: 100–240 V AC, 50–60 Hz 150 mA

Väljund: 6 V DC 500 mA

100 kirjega telefoniraamat

50 kirjega kõnelogi

Kõneaeg: 18 tundi

Ooteaeg: 250 tundi

RF väljundvõimsus: < 24 dBm

Sagedusriba: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Märkus

- Teil on võimalik installida DSL (digitaalne abonentliin) filter, et vältida müra ja helistaja ID-probleeme, mida põhjustab DSL-häiring.
- Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.p4c.philips.com.

? Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitelefon on levis väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitelefonil kuvatakse **[Registreeri käsitelefon]**, registreerige käsitelefon. (Vaadake osa "Täiendavate käsitelefonide registreerimine").

Mida pean tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitelefone telefonialusega ühendada (registreerida)?

- Teie telefonialuse mälu on täis. Avage  >  > **[Eem. registr.]**, et kasutusest eemaldada ja uuesti proovida.
- Kui registreerimine ebaõnnestub, eemaldage toiteadapter vooluvõrgust ja ühendage see seejärel uuesti. Oodake 15 sekundit ja seejärel korrake registreerimisprotseduuri.

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükuva avamiseks vajutage nuppu .
- 3 Vajutage nuppu  / , et valida nupp , mille järel ilmub ekraanile üks järgnevatest tekstidest:

[Язык]
[Language]
[Мова]
[Kalba]
[Keel]
[Valoda]

- 4 Valige see, et teile kuvataks keelevalikud.
- 5 Valige oma keel.

Mu käsitelefon on otsimise režiimis või kättesaamatu, mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Ühendage käsitelefon alusega.
- Pange käsitelefon alusele lähemale.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Ekraanil pole pilti

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas vool ja telefon on ühendatud.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke seadme edasimüüjalt uued akud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

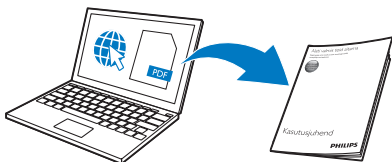
- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on paksude seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitelefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on peidetud või pole saadaval.



www.philips.com/support

Võrgus olevatele kasutusjuhistele ligipääsuks kasutage telefonialuse põhjal olevat tootemärgisel toodud etalonmudeli numbrit.



See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EU. See toode on toodetud ja seda müüakse ettevõtte Gibson Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations Ltd. annab garantii sellele tootele.

Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse ettevõtte Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.



UMS_D630/635
51_ET_V2.0
WK17125